



COMUNE DI MANDURIA
Ufficio Tributi – via Fra' Margarito 74024 Manduria (TA)

Tel. 099.9702111 – Fax 099.971097 – mail: ufficiotributi.manduria@gmail.com



IMPOSTA DI SOGGIORNO BROCHURE INFORMATIVA

Il Comune di Manduria con deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 16/02/2023 ha istituito l'Imposta di Soggiorno ed approvato il relativo Regolamento.

L'imposta si applica sui pernottamenti dei turisti per un massimo di 5 pernottamenti consecutivi.

L'imposta è dovuta nella misura di seguito indicata:

- ⇒ Euro 2,00 a persona per pernottamento, fino ad un massimo n. 5 consecutivi, effettuati in:
 - strutture ricettive alberghiere 5 stelle;
 - strutture ricettive alberghiere 4 stelle;
- ⇒ Euro 1,00 a persona per pernottamento, fino ad un massimo n. 5 consecutivi, effettuati in:
 - strutture ricettive alberghiere 3 stelle,
 - strutture ricettive alberghiere 2 stelle;
 - strutture ricettive alberghiere 1 stella;
 - Esercizi di affitta camere;
 - Alloggi agrituristici;
 - bed & breakfast;
 - campeggi;
 - Aree attrezzate per la sosta;
 - case appartamenti vacanze;
 - residenze turistiche e residence;
 - case per ferie - case religiose per ospitalità;
 - ogni altra struttura turistico – ricettiva che presenti elementi ricollegabili a una o più delle precedenti categorie;
 - immobili destinati a locazioni brevi di cui all'art. 2, comma 2, del Regolamento.

L'imposta come sopra determinata è ridotta del 50% per i pernotti effettuati dal 01/01 ed il 14/02 e dal 16/03 al 31/03 di ogni anno.

L'imposta non è dovuta per i pernotti effettuati nel periodo dal 15 febbraio al 15 marzo.

Sono esenti dal pagamento:

- a) I residenti del Comune di Manduria
- b) I minori entro il decimo anno di età e gli anziani over 65
- c) I portatori di handicap non autosufficienti, con idonea documentazione, ed i loro accompagnatori (per un massimo di numero due);
- d) Coloro che praticano terapie presso strutture sanitarie site nel territorio comunale;
- e) I soggetti che assistono e/o accompagnano i degenti ricoverati presso strutture sanitarie del territorio comunale (per un massimo di numero due accompagnatori a paziente);
- f) Gli autisti di pullman e gli accompagnatori che prestano attività di assistenza a gruppi organizzati, per un massimo di 2 autisti di pullman ed 1 accompagnatore ogni 20 partecipanti;
- g) Gli appartenenti alle Forze Armate, alla Polizia Statale e locale, nonché al Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco che pernottino per esigenze di servizio, limitatamente al periodo di svolgimento del servizio nel territorio comunale;
- h) I dipendenti delle strutture ricettive che ivi soggiornano per esclusive esigenze lavorative;
- i) I partecipanti alle gite scolastiche, compresi gli accompagnatori e autisti.
- j) Chi pernotta presso gli ostelli della Gioventù.

Resta salva la facoltà del Comune di richiedere l'esibizione della documentazione comprovante il diritto alle sopra elencate esenzioni.

Si informano i clienti che per l'omesso, ritardato o parziale versamento dell'imposta di cui sopra, il Comune di Manduria provvederà al recupero della mancata imposta versata, maggiorata di sanzioni ed interessi, ai sensi della normativa vigente.



TOURIST TAX

INFORMATION BROCHURE

The Municipality of Manduria by Municipal Council Resolution No. 10 of 16/02/2023 established the Tourist Tax and approved the relative Regulations.

The tax is levied on overnight stays by tourists for a maximum of five consecutive nights.

The tax is due in the amount indicated below:

- ⇒ Euro 2.00 per person per overnight stay, up to a maximum of 5 consecutive nights, in:
 - 5-star hotel accommodation;
 - 4-star hotel accommodation;
- ⇒ Euro 1.00 per person per overnight stay, up to a maximum of 5 consecutive nights, in:
 - 3-star hotel accommodation,
 - 2-star hotel accommodation;
 - 1-star hotel accommodation;
 - Rooms for rent;
 - Agricultural accommodation;
 - bed & breakfast;
 - campsites ;
 - Equipped areas for parking;
 - Case holiday flats;
 - tourist residences and residences;
 - holiday homes - religious houses for hospitality;
 - any other tourist accommodation facility that has elements that can be linked to one or more of the previous categories;
 - real estate intended for short leases.

The tax as determined above is reduced by 50% for overnight stays from 01/01 to 14/02 and from 16/03 to 31/03 each year.

The tax is not due for overnight stays in the period from 15 February to 15 March.

They are exempt from payment:

- a) Residents of the Municipality of Manduria
- b) Children up to the age of 10 and the elderly over 65
- c) Non-self-sufficient disabled persons with appropriate documentation and their accompanying persons (maximum of two);
- d) Those undergoing treatment at health facilities located within the municipal territory;
- e) Persons assisting and/or accompanying in-patients admitted to health facilities in the municipality (up to a maximum of two accompanying persons per patient);
- f) Bus drivers and accompanying persons providing assistance to organised groups, a maximum of 2 bus drivers and 1 accompanying person for every 20 participants;
- g) Members of the Armed Forces, State and local Police, as well as the National Fire Brigade who spend the night for service requirements, limited to the period of service in the municipal territory;
- h) Employees of accommodation facilities staying there for exclusive business purposes;
- i) Participants in school trips, including accompanying persons and drivers.
- j) Those staying overnight at Youth Hostels.

This is without prejudice to the right of the municipality to request the production of documentation proving entitlement to the above-mentioned exemptions.

Customers are hereby informed that for the omitted, delayed or partial payment of the above-mentioned tax, the Municipality of Manduria will recover the unpaid tax, plus penalties and interest, in accordance with the regulations in force



TAXE DE SÉJOUR BROCHURE D'INFORMATION

La municipalité de Manduria, par la délibération du Conseil Municipal n° 10 du 16/02/2023, a institué la taxe de séjour et a approuvé le règlement correspondant.

La taxe est prélevée sur les nuitées des touristes pour un maximum de cinq nuits consécutives.

La taxe est due pour le montant indiqué ci-dessous:

- ⇒ Euro 2.00 par personne et par nuitée, jusqu'à un maximum de 5 nuits consécutives, dans :
 - Hébergement dans un hôtel 5 étoiles;
 - Hébergement en hôtel 4 étoiles;
- ⇒ Euro 1.00 par personne et par nuitée, jusqu'à un maximum de 5 nuits consécutives, dans :
 - Hébergement en hôtel 3 étoiles,
 - Hébergement en hôtel 2 étoiles;
 - Hébergement en hôtel 1 étoile;
 - Chambres à louer;
 - Hébergement agricole;
 - Lit et petit déjeuner;
 - campsites;
 - Aires de stationnement aménagées;
 - Cases appartements de vacances;
 - les résidences touristiques et les résidences;
 - maisons de vacances - maisons religieuses pour l'hospitalité ;
 - toute autre structure d'hébergement touristique dont certains éléments peuvent être rattachés à une ou plusieurs des catégories précédentes;
 - les biens immobiliers destinés à la location de courte durée.

La taxe déterminée ci-dessus est réduite de 50 % pour les nuitées effectuées du 01/01 au 14/02 et du 16/03 au 31/03 de chaque année.

La taxe n'est pas due pour les nuitées effectuées entre le 15 février et le 15 mars.

Ils sont exemptés de paiement :

- a) Résidents de la municipalité de Manduria;
- b) Enfants jusqu'à 10 ans et personnes âgées de plus de 65 ans;
- c) Les personnes handicapées non autonomes disposant d'une documentation appropriée et leurs accompagnateurs (deux au maximum);
- d) Les personnes qui suivent un traitement dans des établissements de santé situés sur le territoire municipal;
- e) Les personnes qui assistent et/ou accompagnent les patients hospitalisés dans les établissements de santé de la municipalité (jusqu'à un maximum de deux accompagnateurs par patient);
- f) Les chauffeurs de bus et les accompagnateurs qui fournissent une assistance aux groupes organisés, à raison d'un maximum de 2 chauffeurs de bus et d'un accompagnateur pour 20 participants;
- g) Les membres des forces armées, de la police nationale et locale et du corps national des sapeurs-pompiers qui passent la nuit pour des raisons de service, dans la limite de la période de service sur le territoire de la commune;
- h) Les employés des établissements d'hébergement qui y séjournent à des fins professionnelles exclusives ;
- i) Les participants aux voyages scolaires, y compris les accompagnateurs et les chauffeurs.
- j) Les personnes qui passent la nuit dans des auberges de jeunesse.

Cette disposition ne porte pas atteinte au droit de la municipalité d'exiger la production de documents prouvant le droit aux exemptions susmentionnées.

Les clients sont informés que, en cas d'omission, de retard ou de paiement partiel de l'impôt susmentionné, la municipalité de Manduria récupérera l'impôt impayé, majoré des pénalités et des intérêts, conformément à la réglementation en vigueur.